

## XIX MEGJUNARODEN KONKURS NA POEZIJATA

### KREPOSTA NA DUINO

Objava na Konkurs 2022-2023 godina

Rok na podnesuvawe Poetry 30 November **2022** Section I

Rok na podnesuvawe Theater Dialog/monolog **2022 December, 20** Section II ),

**31 December 2022** School Project ( Section III)

Pravila na ucestvo:

Na konkursot mozhe da primat ucestvo mladi do 30 godina vozrast.

Ucestvoto et gratis.

Se ucestvuva edna neobjavena poezija ( do 35 nizi).

Konkursot ima odredena tema.

#### **Theme of the XIX Edition**

"Meetings/Encounters : smiles of the soul"

Where do meetings, encounters originate? In the soul of man, in the spirit of peoples, in the heart of nature? What happens when you meet the smiling soul? Arrives right in your heart?

The theme "Meetings/Encounters : smiles of the soul " is just a suggestion that can be poetically elaborated according to the inspiration and sensitivity of the individual authors!

**One may participate in one or more sections**

Poezijata mozhe da se isprati na originalniot jazik na ucesnikot, dosta e da e pridruzhen a so prevod na angliski ili na italjanski jazik.

Edno megjunarodno zhiri koe se sostoi od poeti i kritizeri, eksperti na poveqe jazici, qe gi omeni poezite kollku qe e mozhno na jazikot na koj se napishani vo originalot.

Poezijata treba da se isprati do 30 November 2022 godina.( Poetry )

Mozhe da se ispratit:

Preku elektronska poshta na adresa <https://castellodiduinoepoesia.org/bandi-stranieri>

Porakata treba da soдрzhi i formular na ucestvoto:

Ime

Prezime

Den na ragjanje

Ulica

Grad

Broj na telefon

E-mail

Nacionalnost

Naslov na poezijata

Deklaracija (Please write these declarations in English!!)

Deklariram poezijata so koja ucestvuvam..... na megjunarodniot konkurs

“Castello di Duino” e moe delo, originalno, neobjaveno i nema dobieno nikakva nagrada. Se soglasuvam za mozhno objavuvame i citame.

Deklariram shto sum / ne sum clen na SIAE ili na nekoe drugo slicno drushtvo za zashtita na pravoto na avtorot.

Statements english:

I declare that the poem.....is my original work, has never been prized and is unpublished.

I give my permission to its possible publication and presentation to the general audience

I declare that I have not subscribed to SIAE nor to any other similar Societies, which protect copyrights.

Preku poshta adresata:

[Ottavio Gruber /Gabriella Valera Gruber via Matteotti 21 I-34138 Trieste-Italia  
castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)

(Podatocite od civilnata sostojba se podnesuvat samo kaj modulot)

Vazhi pečatot od poshtata, poezijata ne se prima posle početokot na selekcijata.

## **II. SECTION THEATER : MONOLOGUE OR DIALOGUE BETWEEN 2 PEOPLE.**

1 unpublished and never prized Dramatic Work (Monologue or Dialogue between 2 people), max 5 pages (no more than 10000 characters).  
A GOOD TRANSLATION INTO ITALIAN IS UNCONDITIONALLY REQUIRED.  
THE WORKS WILL NOT BE EVALUATED IN THEIR ORIGINAL LANGUAGE  
BUT ONLY IN THEIR ITALIAN TRANSLATION.

Works must arrive before December 20, 2022

### **a) Preferably by E-Mail to [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)**

Please, send the complete Application Form (see below) in the message and the work attached to the message in Format word or rtf.

[Ottavio Gruber /Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21, 34138, Trieste \(Italy\).](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)  
As far as the deadline is concerned, we will take into consideration the postmark, but no poem will be accepted, which arrives after the jury has started its evaluation process (soon after the deadline)

### **Prizes:**

The jury will designate three winners who will awarded with publication, cups and plates). The jury will reserves the right of selecting other dramas of special worth. The best dramas will be performed in an important city location within the Prize Giving Ceremony events.

III SECTION: SCHOOL PROJECTS. DEADLINE : 2022 DECEMBER 31<sup>TH</sup>

The jury will designate the best **Poetry-Projects presented as a collective work by Schools (students and teachers)**:

- 1st prize 500 euro, that have to be devoted to an humanitarian scope chosen by the awarded students and teachers
- other minor prizes.

**To the prized or considered as noteworthy schools - groups, which will come to Trieste for the prize- giving ceremony a whole day of readings and performance is reserved in an important location of the city. Students will have the opportunity to read their poems and teacher to explain their projects.**

**The official award will be given to the teachers during the prize giving Ceremony in Duino.**

Projects must be sent as follow:

**2 copies by regular mail** to **Ottavio Gruber / Gabriella Valera Gruber**, Via Matteotti 21, 34138, Trieste (Italy). As far as the deadline is concerned, we will take into consideration the postmark, but no project will be accepted, which arrives after the jury has started its evaluation process (soon after the deadline). **Possibly also a copy by E-Mail to [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)**

#### PUBLICATION OF THE RESULTS

The list of the winners will be published in the website of the competition [www.castellodiduinopoesia.org](http://www.castellodiduinopoesia.org)

Winners will be informed by e-mail, phone or normal post.

**The prise-giving ceremony will take place on Marz 19, 2023 in Duino**

To partecipate : On line registration form  
<https://castellodiduinopoesia.org/bandi-stranieri/>

**Dear friends**

**To partecipate “on line registration form”**

**Do (Ctrl + click on https:**  
<https://castellodiduinopoesia.org/bandi-stranieri/>

You come on page “Bandi / Rules”

On the bottom of the page it is the form to write on with your data and poem

Clic on “Send”

Cari amici

Per partecipare su “on line registration form”

Fai (Ctrl + click) su https:

<https://castellodiduinopoesia.org/bandi-stranieri/>

**appare la pagina “Bandi / Rules “**

**in fondo alla pagina c’è il formulario da compilare con le generalità del poeta e la poesia**

**Click su “Invia”**